

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 50 (1963)  
**Heft:** 4: Einfamilienhäuser

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

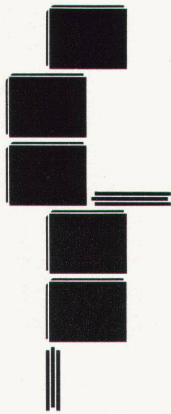
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



An der **Muba** Halle 8, Stand 2916  
zeigen wir Ihnen die **Alba**   
Wandbauplatte aus Gips

Die sauberste Lösung der individuellen Raumaufteilung

Die Zahl Ihrer Mitarbeiter wächst. Büroräume müssen neu aufgeteilt werden. Für diesen Fall eignen sich die vorgefertigten Alba-Wandbauplatten ganz besonders. Die heutige Tendenz

im Innenausbau geht dahin, den Fussboden durchgehend zu verlegen und die Zwischenwände nachträglich – Ihren Bedürfnissen entsprechend – zu montieren. Mit Alba-Platten planen Sie umsichtig und ohne Störung des Betriebes. In kürzester Zeit montieren Sie

die saubere, trocken versetzbare Alba-Wand, die bald darauf gestrichen oder tapeziert werden kann. Unsere Vertreter beraten Sie kostenlos. Montage durch Gipsergeschäfte.

GIPS-UNION AG Talstr 83 Zürich 1

∞

AG 104 M



# «Ja, meine Gattin war dagegen.

Nein, keinen Geschirrwaschautomaten, nein!

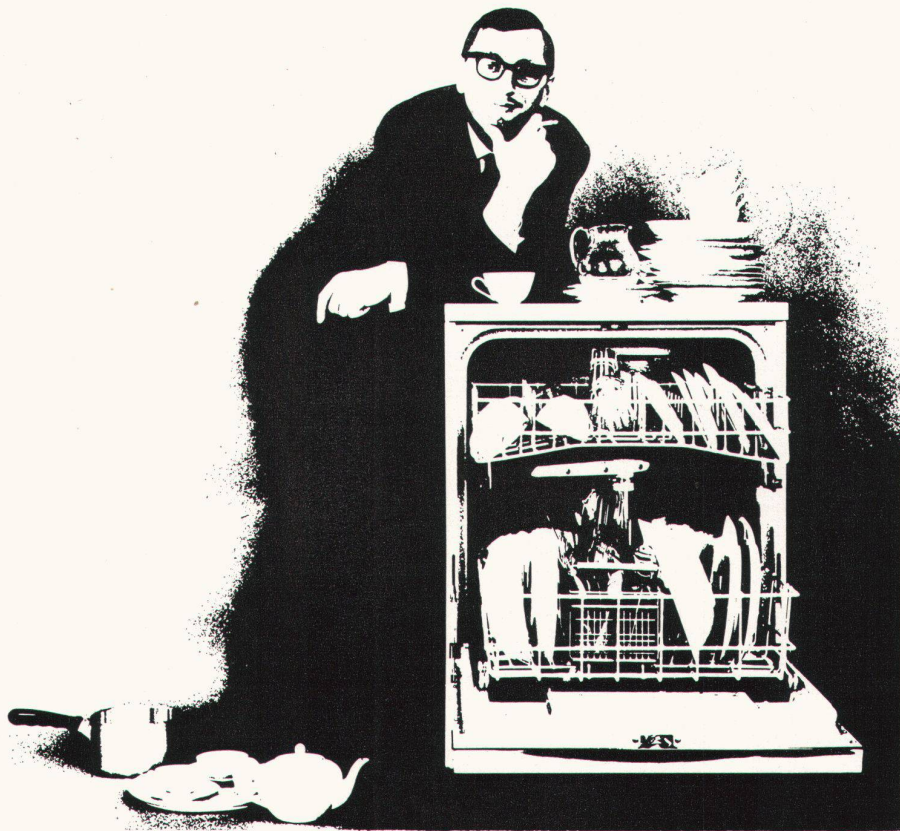
Bis er da war, ihr Hotpoint!

Heute? Heute ist es ganz anders. Da sollten Sie mithören, wenn meine

Gattin von ihrem Hotpoint schwärmt:

wie sauber die Gläser werden, wieviel Platz darin ist und wie ausgezeichnet  
die Doppelbesprühung auch bei Pfannen wirkt. Wieviele unserer

Bekannten nun auch einen Hotpoint haben? Ja, wieviele sind es nun schon?»



IREMA

# Hotpoint

Lassen Sie sich im Fachgeschäft einen Hotpoint zeigen. Modell DA 65 mit Doppelbesprühung und mit vier Waschprogrammen, für den Einbau, freistehend oder fahrbar ab Fr. 2375.— Modell DA 36 ab Fr. 1890.—

auch auf Teilzahlung  
Irema A.G., Generalvertretung  
und Service für die ganze  
Schweiz: Basel, Dufourstr. 32  
061/247970, Filiale Zürich,  
Beethovenstr. 18, 051/275522  
Filiale Genf, Avenue du Mail,  
022/260277

☐ <